

باسمه تعالی	
اداره آموزش و پرورش ناحیه ۱ زنجان دبیرستان شبانه روزی نمونه دولتی روزبه	
سوالاآزمون عربی ۳ سال سوم ریاضی و تجربی (نوبت اول)	
مدت امتحان : ۷۰ دقیقه	تاریخ امتحان : ۱۳۹۳/۱۰/۸ ساعت : ۳۰ : ۸ صبح
نام و نام خانوادگی :	نام پدر :
کلاس :	تعداد سوال : ۱۲ سوال
تعداد صفحات : ۲ صفحه	
۵	<p>۱ للترجمة :</p> <p>(الف) وَقَعَ الْوَلَدُ عَلَى قَدَمِي أَبِيهِ وَقَالَ : أَبْتَاهُ ! اِرْضَ عَنِّي وَاعْفُ حَطِيئَتِي .</p> <p>(ب) تَلَقَى النَّبِيُّ (ص) الْحَقَائِقَ الْفَخْمَةَ مِمَّنْ يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ</p> <p>(ج) إِلَهِي إِنْ كُنْتُ غَيْرَ مُسْتَأْهِلٍ لِرَحْمَتِكَ فَأَنْتَ أَهْلٌ أَنْ تَجُودَ عَلَيَّ بِفَضْلِ سَعَتِكَ .</p> <p>(د) اِنزَعَجْتُ مِنْ فِعْلِ صَدِيقِي شَدِيداً وَقُلْتُ لَهُ : لِمَ تَفْرُقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ ؟</p> <p>(ه) مَاذَا يَنْتَفِعُ الْأَمْرَاءُ بِهَذِهِ الْأَعْمَالِ؟ إِنَّكُمْ لَتَشُقُّونَ عَلَيَّ أَنْفُسَكُمْ عَبَثًا .</p>
۲/۵	<p>۲ عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ وَالتَّعْرِيبِ :</p> <p>(الف) « فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا »</p> <p>(ب) « كَانَ الْمُسْلِمُونَ قَدْ بَلَغُوا مَنْزِلَةً رَفِيعَةً فِي الْعُلُومِ. »</p> <p>(ج) « هَذَا أَمْرٌ لَمْ يُكْتَشَفْ إِلَّا فِي الْقَرْنِ الْأَخِيرِ . »</p> <p>(د) « اللَّهُ جَعَلَ فِي قُلُوبِنَا إِيمَانًا وَعِلْمًا . »</p> <p>(ه) « أَنَا نَبِيٌّ بِهَدْيِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ »</p> <p>۱- صبر کن صبر کردنی زیبا .</p> <p>۲- به نیکی صبر کن .</p> <p>۱- مسلمانان به جایگاه والای علمی رسیدند .</p> <p>۲- مسلمانان به جایگاه والایی در علوم رسیده بودند .</p> <p>۱- این امر مگر در قرن اخیر کشف نمی شود .</p> <p>۲- این امری است که تنها در قرن اخیر کشف شده است .</p> <p>۱- خدایا در دل های ما ایمان و علم را قرار بده .</p> <p>۲- خدا در دل های ما ایمان و دانش قرار داد .</p> <p>۱- هُم يَرْجِعِينَ رَبَّهُمْ</p> <p>۲- هُنَّ يَرْجُونَ رَبَّهُنَّ</p>
۱/۵	<p>۳ أَكْتُبُ :</p> <p>(الف) ترجمة الكلمات المعينة بالفارسية : « نُعْطِنَا الْآيَةَ صَوْرَةً أُخْرَى عَنِ الْبَحْرِ وَ هِيَ طَبَقَاتٌ مُخْتَلِفَةٌ مِنَ الظَّلْمَةِ ، بَعْضُهَا أَظْلَمُ مِنَ الْأُخْرَى .</p> <p>(ب) « چار پاپان » ( بالعربية ) :</p> <p>(ج) مُرَادِف « هَبْ » :</p> <p>(د) مُضَادَّ « الْأَنْثَى » :</p>
۱/۵	<p>۴ صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجُمَةِ :</p> <p>(الف) « تَكُونُ الشَّعَاعُ الضَّوئِيُّ مِنْ سَبْعَةِ أَلْوَانٍ . » ( نور از سه رنگ تشکیل می شود . ) ( ) ( )</p> <p>(ب) « تَعَجَّبَ الْإِمَامُ عِنْدَمَا نَزَلَ الرَّكَابُونَ مِنْ مَرَاكِبِهِمْ لِتَبْجِيلِهِ . » ( امام تعجب می کند هنگامی که سواران برای تبریک او از مرکبشان پیاده شدند . ) ( ) ( ) ( ) ( )</p>
۰/۵	<p>۵ اِنْتَحِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِحَطِّ :</p> <p>(الف) تَمَسَّكَ بِالثَّقَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ . ( تمدن ، فرهنگ ، انقلاب )</p> <p>(ب) هُوَ عَاشَرَ فِي بَيْتِهِ أُمَّيَّةً . ( محيط ، بی سواد ، زندگی کردن )</p>

١/٥	٦	عَيِّنِ الأفعالَ المُعتلَّةَ وَنوعَها في التَّالِيَةِ : «طَلَبَ مِنْهُم أَن يَصِفُوا دَوَاءً مُفِيداً لِشِفَائِهِ» ، « الأَبُ لَمْ يَبْهَ وَلَدَهُ. » ، « رُحْتُ نَحْوَ وَالِدِي »
١	٧	عَيِّنِ المفعولَ المطلقَ وَنوعَهِ وَ المفعولَ فيه فيما يَلِي : « لا أُنسى حِكَايَتِي مَعَ وَالِدِي ، حَمَلْتُهُ خَارِجَ المَدِينَةِ فَقَالَ الوالدُ : أَبْتَاه ، أَعْفُ عَفْواً . » مفعول مطلق: ( ) نوعه ( ) مفعول فيه : ( ) ( ) ( )
١	٨	لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : ( فقط تجزيه ) « حد اقل ٣ مورد صحيح » يَرِثُ : الصَّالِحُونَ :
١/٥	٩	أَكْمِلِ الفِراغَ بالصِّيغَةِ المُناسِبَةِ : الف) . . . . . الحَقَّ دائِماً . (فعل أمر لِلْمُخاطَبِينَ مِنْ « قَالَ » - ) ب) إِنْ اللّهُ . . . . . نا مَغْفِرَةً . ( المِضارِعِ مِنْ « وَعَدَّ » - ) ج) أَنْتُمْ . . . . . ( سَارَ - ) د) هِيَ . . . . . رَبِّهَا . ( دَعَا ) ه) . . . . . تَهْدِينِ النَّاسِ . ( أَنْتُمْ ، هِيَ ، أَنْتِ ) و) التَّلْمِيذَاتُ لا . . . . . إِلَّا اللّهُ . ( المِضارِعِ مِنْ « خَافَ - )
١/٥	١٠	صَحِّحِ الأَخْطَاءَ : الف) يُحَاسِبُ الإِنسانَ يَوْمَ القِيامَةِ مُحاسِبَةً . ( ) ( ) ( ) ب) سَمِعْنَا أَنَّ خَلِيفَةَ المُسْلِمِينَ يَأْتُونَ إِلى الأَنْبَارِ . ( ) ( ) ( )
٠/٥	١١	شَكَّلْ ما أَشيرَ إِليه بِخَطِّ : « حَرَكَةُ غِذاري كَنيد. » « جرح غَوَاصٍ جَرَحاً شَدِيداً . »
٢	١٢	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ : « صَبَّاحَ أَحَدِ الأَيَّامِ كانَ الأَطْفالُ يَلْعَبُونَ بِفَرَحٍ . فَرَأَهُم رَسولُ اللّهِ وَ ابْتَسَمَ لَهُم ابْتِسامَةً الأَبِ الحَنونِ وَ حَيَّاهُمْ تَحِيَّةً طَيِّبَةً. » الف) ماذا كانَ الأَطْفالُ يَعمَلُونَ ؟ ب) مَن رَأى الأَطْفالَ ؟ ج) مَتى كانَ الأَطْفالُ يَلْعَبُونَ ؟ د) ما هُوَ مَعنى « الحَنونِ » ؟ . . . . . ه) مفرد « الأَيَّامِ » ؟ . . . . . « موفق باشيد / مومنى »